

Re: Farmworker Overtime pay after 40 hours

Estimados miembros del comité de Ingresos; Chair Nathanson, Vice Chair Pham, Vice Chair Reschke y otros miembros,

Mi nombre es Evalio Delgado y estoy escribiendo en apoyo del pago de horas extra para trabajadores agrícolas después de las 40 horas. He sido trabajadora agrícola durante más de 20 años.

Antes trabajaba 10 horas cada día y también los Sábados. Pero ahora trabajo menos por la temporada. Soy una mujer campesina. Las mujeres sufren mucho trabajando en el campo. Muchas de mis amigas trabajan muchas horas, y también los Sábados. Nosotras sufrimos mucho pero trabajamos por necesidad.

El overtime nos ayudará mucho a nuestras vidas. Nos ayudará tener un poquito más de ingreso, y también no tener la necesidad de trabajar tantas horas. Como dije anteriormente, yo trabajaba 10 horas cada día, y sentía mucho dolor en mi cuerpo. Es importante cuidar nuestra salud, pero no podemos arriesgarnos a pedir un día de trabajo. Hay muchos jóvenes que piensan que pueden aguantar tantas horas de trabajo. Entonces los patrones abusan de ellos y los explotan. Los campesinos viejos ya no pueden aguantar trabajar tantas horas. No quiero que le pase algo malo a la salud de los jóvenes.

Ahora están abusando a los campesinos. Trabajamos bajo calor extremo especialmente durante el verano. Se siente más caliente en esos tiempos. Antes había seguridad de baño y cosas que necesitan para trabajar como, guantes, dijes, jabón, y herramientas que necesitan en el campo. Pero ahora los patrones y las contratistas ya no dan lo mismo. Se aprovechan porque no hay overtime. Nosotros mismos pagamos por nuestras herramientas porque ya no nos dan eso. Entonces tener un poco más de dinero nos ayudará a pagar por esas herramientas.

Me interesa mucho que haya leyes que protejan a los campesinos. Es muy importante que pasen esta ley porque puede cambiar mucho. Pasando la propuesta de ley de pago extra ayudará a proteger y apoyar a los campesinos de Oregon. Los empleadores están abusando a los campesinos. No es justo que no ganemos el mismo salario como otros trabajadores.

Es importante que pasen esta propuesta de ley para ayudar a los campesinos. Hay mucho abuso de horas, y aprobar esta propuesta de ley es la justa decisión.

Muchas gracias.

Evalio Delgado

Re: Farmworker Overtime pay after 40 hours

Chair Nathanson, Vice Chair Pham, Vice Chair Reschke and members of House Committee on Revenue,

My name is Evalio Delgado and I am writing in favor of farmworker overtime after 40 hours. I have worked as a farmworker for over 20 years.

Before I used to work 10 hours every day, and even on Saturdays. However, now I work less hours because of the season. I am a woman farmworker. Women suffer a lot working in the fields. Many of my friends work many hours, and even on Saturdays. We suffer a lot but we have to work out of necessity.

The overtime will help us a lot with our lives. It would help us have a little more income, and we would not have to work so many hours. Like I said before, I used to work 10 hours everyday, and I felt pain in my body. It is important that we take care of our health, but we cannot risk losing a day of work. There are many young people who think that they can endure so many hours of work. So the bosses abuse them and exploit them. The older farmworkers can no longer bear to work so many hours. I do not want bad things to happen to the health of young people.

Right now they are abusing the farmworkers. We work under extreme heat, especially during the summer. It feels a lot warmer during those times. Before there was bathroom safety and things we needed to work like gloves, charms, soap, and tools needed in the field. But now employers and contractors no longer give the same. However now the employers and contractors do not give the same. They take advantage of us because there is no overtime. We pay for our tools ourselves because they don't give us that anymore. So having a little more money will help us pay for those tools.

I am very interested that there are laws that protect farmworkers. It is very important that they pass this law because it can change a lot. Passing Farmworker overtime after 40 hours will help protect and support Oregon farmers. The employers are abusing the farmworkers. It is not fair that we do not earn the same salary as other workers.

It is important to pass this bill because it would help the farmworkers. There is a lot of abuse of hours, and passing this bill is the just thing to do.

Thank you,

Evelio Delgado